

ΤΙΜΟΣ ΚΑΙ ΟΡΑΤΙΟΣ
Η αρχή
μιας φιλίας

Κέιτ ΝτιΚαμίλο



ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΣΗ
Κάρμεν Μοκ

ΜΕΤΑΙΧΜΙΘ







Ο παλιός αχυρώνας ήταν εγκαταλειμμένος.
Μόνο ο Τίμος ζούσε εκεί.

Για την Αν, που είναι
σκέτη γλύκα
Κ. Ντ.Κ.

Για τη μαμά, τον μπαμπά και τον Γούνγκ
Κ. Μ.

Πρώτη έκδοση Μάρτιος 2025

ΤΙΤΛΟΣ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΥ *Orris & Timble: The Beginning*

ΚΕΙΜΕΝΟ Kate DiCamillo

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΣΗ Carmen Mok

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ – ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΔΟΚΙΜΙΩΝ Μάρω Ταυρή
ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΕΞΩΦΥΛΛΟΥ Ρεντουάν Αμζλιάν

ISBN 978-618-03-3876-8

ΒΟΗΘ. ΚΩΔ. ΜΗΧ/ΣΗΣ 83876

Κ.Ε.Π. 6021 Κ.Π. 21473

© 2024, Kate DiCamillo (για το κείμενο)

© 2024, Carmen Mok (για την εικονογράφηση)

© 2024, Εκδόσεις **METAIXMIO** (για την ελληνική γλώσσα)

Κατόπιν συμφωνίας με τον Walker Books Limited, London SE11 5HJ.

All rights reserved.

No part of this book may be reproduced, transmitted, broadcast or stored in an information retrieval system in any form or by any means, graphic, electronic or mechanical, including photocopying, taping and recording, without prior written permission from the publisher.

Εκδόσεις **METAIXMIO**

Ιπποκράτους 118, 114 72 Αθήνα, τηλ.: 211 3003500

metaixmio.gr • metaixmio@metaixmio.gr

Κεντρική διάθεση

Ασκληπιού 18, 106 80 Αθήνα, τηλ.: 210 3647433

Βιβλιοπωλεία **METAIXMIO**

Ασκληπιού 18, 106 80 Αθήνα, τηλ.: 210 3647433

Πολυχώρος, Ιπποκράτους 118, 114 72 Αθήνα, τηλ.: 211 3003580, fax: 211 3003581

ΤΙΜΟΣ ΚΑΙ ΟΡΑΤΙΟΣ

Η αρχή

μιας φιλίας



Κέιτ ΝτιΚαμίλο

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΣΗ

Κάρμεν Μοκ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Μάρω Ταυρή

ΜΕΤΑΙΧΜΙΘ





ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΠΡΩΤΟ

Παιδευμένος!

Ο Τίμος ο αρουραίος είχε φτιάξει μια φωλιά σε μια τρύπα στον τοίχο και την είχε στρώσει με σελίδες που είχε πάρει από μια κούτα με πεταμένα βιβλία.

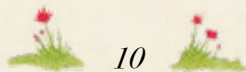
Μέσα στη φωλιά του αρουραίου βρίσκονταν
οι θησαυροί του: Μια κόκκινη βελούδινη πα-
ντόφλα...



...ένας κίτρινος βόλος...



...και μια κονσέρβα σαρδέλες.



Μερικές φορές, όταν ο ήλιος έπεφτε με τη σωστή γωνία μέσα στη φωλιά του, ο βασιλιάς της σαρδέλας κοίταζε τον Τίμο κατάματα.





Ένα απόγευμα ο αρουραίός βρισκόταν στη φωλιά του. Ακτίνες φως από τον ήλιο που έδυε τρύπωσαν από τις χαραμάδες στις σανίδες.

Κόκκοι σκόνης χόρευαν στον αέρα. Ο κίτρινος βόλος έλαμπε σαν λαμπίτσα.

Η ασημένια κονσέρβα με τις σαρδέλες γυάλιζε.

Όλα ήταν ήσυχα, ακίνητα.







ΑΥΤΗ ΕΙΝΑΙ Η ΑΡΧΗ ΜΙΑΣ ΟΜΟΡΦΗΣ ΦΙΛΙΑΣ

Ο Τίμος ο αρουραίος ζει μόνος σ' έναν παλιό αχυρώνα, μέχρι την ημέρα που μια μικρή κουκουβάγια, ο Οράτιος, πλάνεται σε μια παγίδα. Τότε ο Τίμος καλείται να πάρει μια δύσκολη απόφαση. Θα μπορέσει να κάνει τη σωστή και ανώτερη επιλογή και να σώσει την κουκουβάγια, παρά το γεγονός ότι οι δυο τους είναι από τη φύση τους εχθροί; Και αν ναι, είναι έτοιμος για τις συνέπειες;

Η **ΚΕΪΤ ΝΤΙΚΑΜΙΛΟ** είναι ίσως η πιο δημοφιλής συγγραφέας παιδικών βιβλίων στην Αμερική. Αναγορεύτηκε Πρέσβειρα Νεανικής Λογοτεχνίας για το 2014-2015 από τη Βιβλιοθήκη του Αμερικανικού Κογκρέσου και έχει βραβευτεί δύο φορές με το Newbery Medal.

Η **ΚΑΡΜΕΝ ΜΟΚ** είναι βραβευμένη και αναγνωρισμένη εικονογράφος που ζει στο Τορόντο.

Από 6 ετών

ISBN: 978-618-03-3876-8



9 786180 338768

ΒΟΗΘ. ΚΩΔ. ΜΗΧ/ΣΗΣ 83876

metaixmio.gr